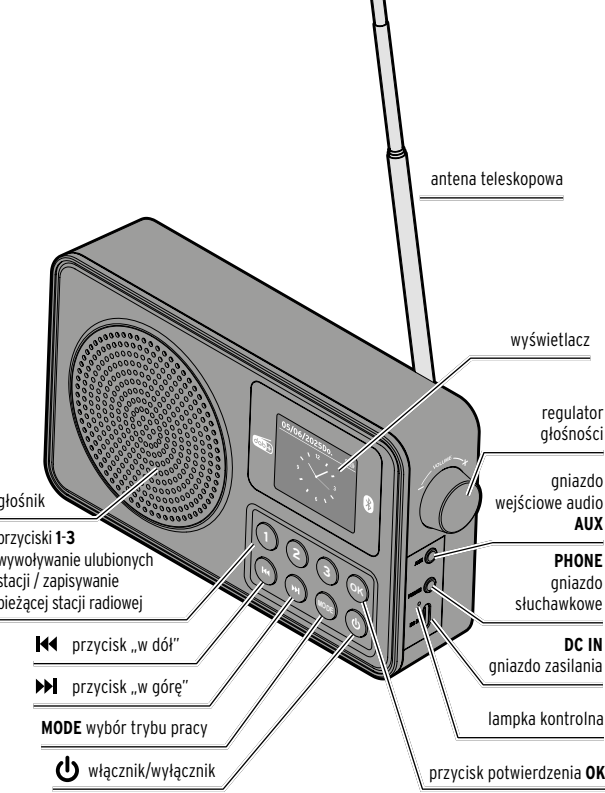


Radio DAB+/FM

PL Instrukcja obsługi



	Alarm 1 włączony
	Alarm 2 włączony
	Funkcja wyłącznika czasowego jest włączona wraz z ustawionym czasem do wyłączenia (przykład: 55 minut)
	Głośnik włączony
	Zapisana stacja
	Odbiór w jakości stereo
	Stacja radiowa z obsługą RDS
	Siła sygnału
	Połączenie <i>Bluetooth®</i>
	Poziom naładowania akumulatora

Na temat tej instrukcji

Produkt jest wyposażony w elementy zabezpieczające. Mimo to należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych obrażeń ciała lub uszkodzeń sprzętu. Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Symbole w niniejszej instrukcji:

Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem odniesienia obrażeń ciała wskutek porażenia prądem elektrycznym.

Hasła ostrzegawcze w tej instrukcji:

OSTRZEŻENIE ostrzega przed możliwym ryzykiem odniesienia ciężkich obrażeń ciała lub zagrożeniem życia.

WSKAZÓWKA ostrzega przed możliwymi uszkodami materialnymi.

W ten sposób oznaczono informacje uzupełniające.

Przeznaczenie

- Urządzenie jest przeznaczone do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku w suchych, zamkniętych pomieszczeniach. Należy go używać tylko w umiarkowanych warunkach klimatycznych.

Niebezpieczeństwo – zagrożenie dla dzieci

- Dzieci nie potrafią rozpoznać niebezpieczeństw wynikających z nieprawidłowego obcho-dzenia się z urządzeniami elektrycznymi, dlatego nie mogą mieć dostępu do produktu.
- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym

- Nie wolno uruchamiać urządzenia, jeśli wykazuje ono widoczne uszkodzenia lub spadło z wysokości.
- Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w produkcie. Wszelkie naprawy produktu należy zlecać tylko zakładom specjalistycznym. Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą stwa-rzać poważne zagrożenie dla użytkownika.
- W żadnym wypadku nie wolno otwierać ani usuwać części obudowy. Nie wkładać żadnych przedmiotów w otwory w urządzeniu. Wewnątrz obudowy znajdują się elementy pod na-pięciem, których dotknięcie może prowadzić do porażenia prądem elektrycznym.

• Urządzenia ani kabla podłączeniowego nie wolno zanurzać w wodzie lub innych cieczach. Podczas ładowania akumulatora należy pamiętać o następujących kwestiach:

- Na urządzeniu ani w jego pobliżu nie należy ustawiać żadnych naczyń wypełnionych cieczą, np. wazonów z kwiatami. Naczynie może się przewrócić, a zawarta w nim ciecz może negatywnie wpłynąć na bezpieczeństwo elektryczne. Istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym.
- Do ładowania należy używać wyłącznie przystosowanych do tego celu ładowarek (patrz „Dane techniczne”).
- Nie wolno stosować niesprawnych/uszkodzonych ładowarek ani próbować ich naprawiać.

Niebezpieczeństwo uszkodzenia słuchu

• Słuchanie głośnej muzyki może w dłuższej perspektywie doprowadzić do nieodwracalnego uszkodzenia słuchu. Za każdym razem przed rozpoczęciem odtwarzania muzyki należy najpierw ustawić niski poziom głośności. Później można ew. zwiększyć głośność.

Niebezpieczeństwa spowodowane wybuchem/pożarem/oparzeniami

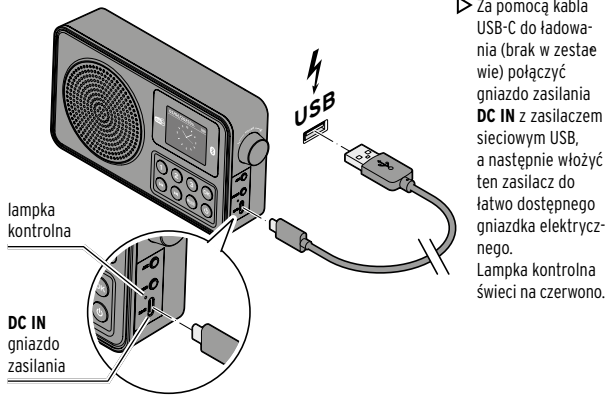
- Produkt zawiera akumulator litowo-jonowy. Nie wolno go rozbierać na części, wrzucać do ognia ani zwierać.
- Nie ma możliwości i nie wolno samodzielnie wymieniać ani wymontowywać wbudowanego akumulatora. W przypadku niewłaściwej wymiany akumulatora istnieje niebezpieczeństwo wybuchu. Na wymianę należy stosować tylko akumulatory tego samego lub równoważnego typu. Jeśli akumulator jest uszkodzony, należy zwrócić się do zakładu specjalistycznego.
- Akumulatorów nie wolno modyfikować ani deformować/podgrzewać/rozmontowywać.
- Na urządzeniu ani w jego bezpośrednim sąsiedztwie nie wolno ustawiać żadnych źródeł otwartego ognia, np. płonących świec. Należy zawsze trzymać świece i inne źródła otwar-tego ognia z dala od produktu, aby zapobiec rozprzestrzenianiu się ognia.
- Urządzenia nie należy wstawiać do zamkniętych szaf lub regałów bez odpowiedniej wentylacji. Nie przykrywać urządzenia gazetami, obrusami, firankami itp. Wokół urządzenia należy zachować co najmniej 5-centymetrowy odstęp od innych przed-miotów. W przeciwnym razie może dojść do przegrzania urządzenia.

Szkody materialne

- Urządzenie należy chronić przed wstrząsami, upadkiem, kurzem/pyłem, wilgocią, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych oraz skrajnymi temperaturami.
- W przypadku przeniesienia urządzenia z zimnego w ciepłe miejsce może dojść do skraplania wilgoci wewnątrz urządzenia. Nie należy wówczas włączać urządzenia przez kilka godzin.
- Należy unikać przechowywania, ładowania i użytkowania produktu w ekstremalnych tem-peraturach i przy bardzo niskim ciśnieniu powietrza (np. na dużych wysokościach n.p.m.).
- Nie należy dopuszczać do upadku urządzenia ani narażać go na silne wstrząsy.
- Bezpośrednio przy wbudowanym głośniku nie należy trzymać kart identyfikacyjnych, telefonicznych, kredytowych ani innych kart z paskiem magnetycznym, a także taśm magnetofonowych, zegarków itp. Magnesy umieszczone w głośniku mogą uszkodzić tego typu przedmioty.
- Nie należy ustawiać urządzenia w bezpośredniej bliskości instalacji radiowej lub pól ma-gnetycznych (pochodzących np. od odbiorników telewizyjnych, innych głośników itp.).
- Do czyszczenia nie należy używać szorujących lub żrących środków czyszczących, twar-dych szczotek itp.
- Nie można całkowicie wykluczyć, że niektóre lakiery, tworzywa sztuczne lub środki do pielęgnacji mebli mogą wejść w agresywne reakcje z materiałem antypoślizgowych nógek produktu i rozmiękczyć je. Aby uniknąć niepożądanych śladów na meblach, należy w razie potrzeby umieścić pod produktem podkładkę antypoślizgową.

Ładowanie akumulatora

Aby chronić wbudowany akumulator przed uszkodzeniem, w chwili dostawy jest on nałado-wany jedynie w połowie. Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować akumulator. Potrzebny jest odpowiedni zasilacz sieciowy USB (nie wchodzi w zakres dostawy, patrz „Dane techniczne”).



Gdy akumulator jest całkowicie rozładowany, normalny proces ładowania trwa ok. 3,5 go-dziny (przy prądzie wejściowym 5 V, 1 A). Gdy tylko akumulator zostanie całkowicie nałado-wany, lampka kontrolna gaśnie.

W trakcie ładowania można normalnie używać urządzenia. W takim przypadku czas ładowania nieco się jednak wydłuża.

Wskazówki dotyczące akumulatora

- W zależności od głośności, warunków otoczenia itp. czas działania urządzenia wynosi ok. 9-10 godzin (przy głośności na poziomie 60%).
- Aby jak najdłużej utrzymać pełną pojemność akumulatora, należy nawet w przypadku nieużywania całkowicie naładować akumulator raz na 2-3 miesiące.
- Akumulator należy ładować przy temperaturze otoczenia w zakresie od +10°C do +40°C.
- Czas działania akumulatora jest najdłuższy w temperaturze pokojowej. Im niższa tempera-tura otoczenia, tym krótszy czas działania.
- Akumulator musi zostać naładowany, gdy na wyświetlaczu miga symbol „puste” baterii .

Przełączanie na tryb gotowości i włączanie/wyłączanie urządzenia

▷ Całkowicie wysunąć antenę teleskopową.

▷ Przytrzymać wciśnięty włącznik/wyłącznik , aby przełączyć urządzenie w tryb goto-wości.

W trybie gotowości wyświetlana jest data i godzina.



▷ Naciśnąć krótko włącznik/wyłącznik , aby włączyć urządzenie.

Urządzenie uruchamia się w ostatnio wybranym trybie pracy.

Po pierwszym włączeniu wybrany zostanie tryb DAB i po krótkim automatycznym wyszukiwa-niu stacji nadawanie rozpocznie pierwsza od-naleziona stacja DAB. Jeżeli stacja ta przesyła datę i godzinę, zostaną one ustawione automa-tycznie.

▷ Aby przełączyć urządzenie z powrotem w tryb gotowości, należy ponownie krótko naci-snąć włącznik/wyłącznik .

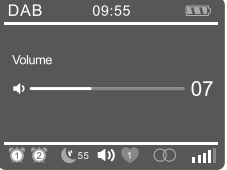
▷ Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, przytrzymać wciśnięty włącznik/wyłącznik do momentu, aż zgaśnie wyświetlacz.

Po ok. 15 minutach bez odbierania żadnego sygnału urządzenie automatycznie przełącza się na tryb gotowości.

Regulacja głośności

Warunek:

- Urządzenie jest włączone.



▷ Obrócić regulator głośności ...

... w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aby zwiększyć głośność dźwięku.

... w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby zmniejszyć głośność dźwięku.

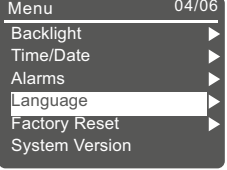
Zakres regulacji głośności: od **00** do **20**

Ustawianie języka

Warunek:

- Urządzenie znajduje się w trybie gotowości lub jest włączone.

1. Przytrzymać wciśnięty przycisk **MODE** do momentu, aż otworzy się menu systemowe (tryb gotowości).



2. Wybrać pozycję *Language (język)* ...

... za pomocą regulatora głośności lub

... za pomocą przycisków **◀** lub **▶** i zatwierdzić wybór przyciskiem **OK**.

3. Wybrać żądany język i zatwierdzić przyciskiem **OK**.

Na wyświetlaczu pojawia się na chwilę komunikat *Ustawienie zapisane*, a następnie urządzenie przełącza się w tryb gotowości.

Jeżeli przez ok. 10 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, następuje powrót do ustawionego wcześniej trybu pracy. Niezatwierdzone ustawienia nie zostają zapisane.

Użytkowanie w trybie DAB/FM

Warunek:

- Urządzenie jest włączone.

Wybór trybu pracy

1. Naciśnąć 1x krótko przycisk **MODE**.



2. Wybrać ...

... za pomocą regulatora głośności,

... za pomocą przycisków **◀** / **▶** lub

... za pomocą przycisku **MODE**

Żądany tryb pracy radio cyfrowe **dab+** lub radio UKF **FM**.

3. Wybrany tryb pracy zatwierdzić przyciskiem **OK** lub odczekać kilka sekund do momentu, aż urządzenie automatycznie przejdzie do wybranego trybu.

Wybór stacji radiowej ...

... w trybie DAB

Po przejściu do trybu DAB automatycznie wywoływana jest ostatnio ustawiona stacja radiowa.

1. Naciśnąć krótko przyciski **◀** lub **▶**. Otwiera się pełna lista stacji radiowych.

2. Wybrać żądaną stację ...

... za pomocą regulatora głośności lub

... za pomocą przycisków **◀** lub **▶** i zatwierdzić przyciskiem **OK**.

Pełną listę dostępnych stacji radiowych można również znaleźć w menu systemowym, pod pozycją *Lista stacji*. W menu systemowym można też uruchomić pełne *Przeszukiwanie*.

... w trybie FM

Po przejściu do trybu FM automatycznie wywoływana jest ostatnio ustawiona stacja radiowa. Jeśli odbiór tej stacji nie jest aktualnie możliwy, urządzenie automatycznie wyszukuje naj-bliższą stację radiową o wystarczająco silnym sygnale.

▷ Naciśnąć krótko przycisk **◀** lub **▶**, aby wyszukiwać stację radiową w krokach co 0,05 MHz.

▷ Przytrzymać wciśnięty przycisk **◀** lub **▶**, aby uruchomić wyszukiwanie stacji radio-wych.

W menu systemowym pod pozycją *Konfiguracja przeszukiwania* można wybrać, czy uwzględniane będą *Wszystkie stacje*, czy też jedynie *Silne stacje* (stacje o silnym sygnale).

Zapisywanie stacji (na przyciskach stacji ulubionych 1-3)

1. Ustawić stację radiową, która ma zostać zapisana

2. Przytrzymać wciśnięty jeden z przycisków ulubionych stacji **1-3**, aż na wyświetlaczu pojawi się na chwilę komunikat *Ustawiono ulubioną stację!* Potem następuje powrót do trybu pracy DAB lub FM.

Do każdego przycisku ulubionej stacji można przypisać tylko jedną stację.

Zapisywanie stacji (w menu systemowym miejsca w pamięci 1-20)

1. Przytrzymać wciśnięty przycisk **MODE** do momentu, aż otworzy się menu systemowe.

2. Wybrać pozycję *Zachowaj zapis* za pomocą regulatora głośności lub przycisków **◀** / **▶** i zatwierdzić przyciskiem **OK**.

3. Wybrać żądane miejsce w pamięci stacji i zatwierdzić wybór przyciskiem **OK**.

Na wyświetlaczu pojawia się na chwilę komunikat *Ustawiono ulubioną stację!*

Potem następuje powrót do trybu pracy DAB lub FM.

Dostępnych jest 20 miejsc w pamięci dla stacji DAB i 20 miejsc pamięci dla stacji FM.

Dostęp do zapisanych stacji

Wywoływanie jednej z trzech zapisanych ulubionych stacji radiowych

▷ Aby wywołać jedną z trzech ulubionych stacji, naciśnąć krótko odpowiedni przycisk ulubionej stacji **1-3**.

Następuje powrót do trybu pracy DAB / FM. Na wyświetlaczu u dołu widnieje miejsce w pamięci .

Wywołanie jednej z 20 zapisanych stacji DAB lub FM

1. Przytrzymać wciśnięty przycisk **MODE** do momentu, aż otworzy się menu systemowe.

2. Wybrać pozycję *Wyw. zaprog. st.* za pomocą regulatora głośności lub przycisków **◀** / **▶** i zatwierdzić przyciskiem **OK**.

3. Wybrać zapisaną stację i zatwierdzić wybór przyciskiem **OK**.

Następuje powrót do trybu pracy DAB / FM. Na wyświetlaczu widnieje miejsce w pamięci .

Korzystanie z Bluetooth®

W trybie *Bluetooth®* można podłączyć urządzenie mobilne z funkcją *Bluetooth®* i odtwarzać zapisane w nim pliki muzyczne przez radio DAB.

W każdym przypadku należy również przestrzegać zaleceń instrukcji obsługi urzą-dzenia mobilnego.

Warunek:

- Urządzenie jest włączone.

Ustawianie połączenia

▷ Włączyć funkcję *Bluetooth®* w swoim urządzeniu mobilnym.

1. Naciśnąć 1x krótko przycisk **MODE**.

2. Wybrać tryb pracy *Bluetooth®* ...

... za pomocą regulatora głośności,

... za pomocą przycisków **◀** / **▶** lub

... za pomocą przycisku **MODE**. Na wyświetlaczu miga wskazanie *Łączenie*.

3. W urządzeniu mobilnym uruchomić wyszukiwanie urządzeń Bluetooth®.

4. Wybrać *TCM 711489* i połączyć urządzenia jak zwykle.

Na wyświetlaczu pojawia się wskazanie *Połączono*.

Odtwarzanie muzyki

Radio może odtwarzać muzykę we wszystkich popularnych formatach, które obsługuje podłączone urządzenie mobilne.

▷ W razie potrzeby najpierw uruchomić odtwarzanie w urządzeniu mobilnym.

Radio obsługuje następujące funkcje:

Wstrzymywanie/uruchamianie odtwarzania

▷ Naciśnąć przycisk **OK**.

Przechodzenie do początku lub poprzedniego utworu

▷ Naciśnąć 1 lub 2x przycisk **◀**.

Przechodzenie do następnego utworu

▷ Naciśnąć przycisk **▶**.

Regulacja głośności

▷ Wyregulować głośność dźwięku za pomocą regulatora głośności.

Jeśli poziom głośności dźwięku jest zbyt niski, należy zwiększyć głośność na urzą-dzeniu mobilnym.

Rozłączanie połączenia

Z radiem poprzez interfejs *Bluetooth®* może być w jednym czasie połączone zawsze tylko jedno urządzenie.

Jeśli użytkownik chce połączyć (sparować) z radiem inne urządzenie, musi najpierw prze-rwać (rozłączyć) istniejące już połączenie: Wykonać następujące czynności:

▷ Przytrzymać wciśnięty przycisk **OK** do momentu, aż na wyświetlaczu zacznie migać wskazanie *Łączenie* lub rozłączyć połączenie na urządzeniu mobilnym.

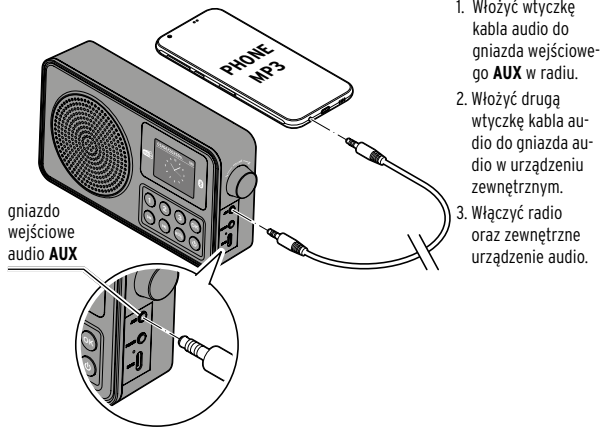
▷ Jeśli urządzenia te zostaną przeniesione poza zasięg funkcji *Bluetooth®*, to również nastąpi ich rozłączenie.

Podłączanie urządzeń zewnętrznych

Istnieje możliwość podłączenia do radia urządzenia zewnętrznego, np. odtwarzacza MP3 lub smartfona, za pomocą kabla audio (nie wchodzi w zakres dostawy).

W każdym przypadku należy również przestrzegać zaleceń instrukcji obsługi urzą-dzenia zewnętrznego.

Radio i zewnętrzne urządzenie audio muszą być wyłączone.



1. Włożyć wtyczkę kabla audio do gniazda wejściowe-go **AUX** w radiu.

2. Włożyć drugą wtyczkę kabla au-dio do gniazda au-dio w urządzeniu zewnętrznym.

3. Włączyć radio oraz zewnętrzne urządzenie audio.

4. Za pomocą regulatora głośności radia ustawić niewielki poziom głośności dźwięku.

5. Naciśnąć 1x krótko przycisk **MODE**.

6. Wybrać tryb pracy *Audio in*

... za pomocą regulatora głośności,

... za pomocą przycisków **◀** / **▶** lub

... za pomocą przycisku **MODE** .

7. Rozpocząć odtwarzanie z zewnętrznego urządzenia audio.

• Głośność dźwięku można regulować albo poprzez radio, albo na urządzeniu zewnętrznym.

• Należy wyłączyć oba urządzenia przed ich ponownym rozłączeniem.

